



Wir stehen Migrant*innen
bei der Gestaltung ihres
Lebens mit Rat, Tat und Herz
zur Seite.

anders sein ist normal.



Gefördert durch



In Kooperation mit



Bulgariplatz 12
4020 Linz, AT
ZVR 825566226
+43 (0)732/66 73 63
office@migrare.at
migrare.at

↓ DE

mama_stark: Stark sein für die Bildung deiner Kinder

- ❖ Dein Kind ist zwischen 2–8 Jahren?
- ❖ Du hast Fragen zum Kindergarten, zur Schule?
- ❖ Du möchtest deinem Kind bei seiner Bildung gut helfen können?
- ❖ Du möchtest, dass dein Kind gut Deutsch lernt?

Wir sind hier, um dir zu helfen!

Stark durch

- ❖ **Information:**
Mit deinen Fragen rund um Schule und Kindergarten kannst du gerne zu uns kommen.
- ❖ **Begleitung:**
Wenn du möchtest, dann können wir auch mit dir in den Kindergarten, in die Schule gehen, um dort gemeinsam zu erfahren, was dein Kind braucht.
- ❖ **Andere Mamas:**
Triff und lern von anderen Frauen, die die Bildung ihrer Kinder unterstützen.

Wir helfen dir, deinem Kind zu helfen!

Wir helfen dir, stark zu sein für die Bildung
deiner Kinder!

Kontakt



Sprachen

Türkisch & Deutsch

+43 (0)732/66 73 63-511

Tschetschenisch, Russisch & Deutsch

+43 (0)732/66 73 63-822

Dari/Farsi & Deutsch

+43 (0)732/66 73 63-883

Projektleitung

+43 (0)732/66 73 63-806

mamastark@migrare.at

Adresse

migrare
frauen.im.zentrum
Domgasse 14/2. Stock
4020 Linz

migrare



mama_stark

Förderung der Bildungs-
Begleitungs-Kompetenz für
Migrantinnen und ihre Kinder

TR Göçmen kadınlar ve çocukları için eğitim
desteği becerilerinin teşvik edilmesi

RU Поддержка в образовании и сопровождение
для женщин мигрантов и их детей

CE Накъосталла дан дешарца мигрантш зудри
ишта цера берана

FA پشتیبانی مالی حمایت از آموزش و پرورش
برای مهاجرین و فرزندان شان



anders sein ist normal.

migrare.at

↓ TR

mama_stark: Çocuklarınızın eğitimi için güçlü olun

- ~~ Çocuğun 2-8 yaş arasında mı?
- ~~ Anaokulu veya okulla ilgili soruların mı var?
- ~~ Çocuğunun eğitimine yardımcı olmak ister misin?
- ~~ Çocuğunun Almancayı iyi öğrenmesini mi istiyorsun?

Sana yardım etmek için burdayız!

Bu Programda

- ~~ **Bilgi:**
Okul ve anaokulu ile ilgili soruların için bize gelebilirsin.
- ~~ **Destek:**
İstersen seninle birlikte anaokuluna veya okula giderek çocuğunun neye ihtiyacı olduğunu birlikte öğrenebiliriz.
- ~~ **Diger anneler:**
Çocuklarının eğitimine destek veren diğer annelerle tanışın ve onlardan bilgi alabilirsin.

Sana çocuğuna yardım etmende yardımcı oluyoruz!

Çocuklarınızın eğitimi için güçlü olmanızı yardımcı oluyoruz!

↓ RU

mama_stark: Будьте сильны в образовании своих детей

- ~~ Твоему ребёнку от 2 до 8 лет?
- ~~ У тебя есть вопросы о детском садике или школе?
- ~~ Хотела бы ты иметь возможность помочь своему ребёнку в учёбе?
- ~~ Ты хочешь, чтобы твой ребёнок хорошо выучил немецкий язык?

Мы здесь чтобы помочь вам!

По поводу

- ~~ **Информация:**
Со своими вопросами о детском саду и школе можешь к нам прийти.
- ~~ **Сопровождение:**
При желании мы также можем пойти с вами в детский сад или школу, чтобы вместе узнать, что нужно вашему ребёнку.
- ~~ **другие мамы:**
знакомьтесь и учитесь у других женщин, которые также поддерживают образование своих детей.

Мы поможем тебе, в помощи своему ребёнку!

Мы поможем тебе быть сильной в образовании своих детей!

↓ CE

mama_stark: Хила онда дешарца хъай беран

- ~~ Хъан беран 2 шо а 8 шо кхаччалц ду?
- ~~ Нагахъ хъогах хаттараш даллах садики а ишколи?
- ~~ Хъуна лаа хъаа берана г1о дан дешарца?
- ~~ Хъуна лаа хъай бере дика немцой мотт дикка 1амо?

Тхо ду хуна г1онца кийча!

Ч1ог1а аг1о

- ~~ **Информация:**
Хайн хаттарщца садики а ишколи хъо тхуна т1еяр мега.
- ~~ **Цхъальна хила:**
Хъа лаамца, тхо хъынца садике а ишколе доха, хъа беран хъашт долуг хаа.
- ~~ **кхин наной:**
довзита а 1амош цхъанна хан д1аяхъа, ишта шей берана дешарца г1о деш болу нанош ци.

Оха г1о дир ду хъуна, хъай берин г1о деш!

Оха г1о дир ду хъуна, дешарца хъан берин айтто бан!

↓ FA

:mama_stark برای تحصیل فرزند ت قوی باش

- ~~ فرزند ت بین ۲ تا ۸ ساله است؟
- ~~ آیا درمورد کود کستان و مدرسه سوالی داری؟
- ~~ میخواهی که فرزند ت را درمورد تحصیلش کمک کنی؟
- ~~ میخواهی که فرزند ت آلمانی را خوب یا بدگیرد؟

ما اینجا هستیم تا به تو کمک کنیم!

قوى از طریق

- ~~ **اطلاعات:**
اگرسؤالی در مورد کود کستان و مدرسه داری میتوانی به ما مراجعه کنی.
- ~~ **همراهی:**
اگرخواسته باشی ما به کودکستان و مدرسه تورا همراهی من کنیم تا با هم در مورد اینکه فرزند ت چه احتیاجاتی دارد اطلاعات بدگیریم.
- ~~ **ما دران دیگر:**
ملاقات کن و یا بدگیر از خانم های دیگری که از تحصیل فرزند خود حمایت و پشتیبانی میکنند.

ما به تو کمک من کنیم تا فرزند ت را کمک و همراهی کنی!

ما به تو کمک من کنیم تا در همراهی برای تحصیل فرزند ت قوى باشی!